

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 35 (1909)
Heft: 22

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

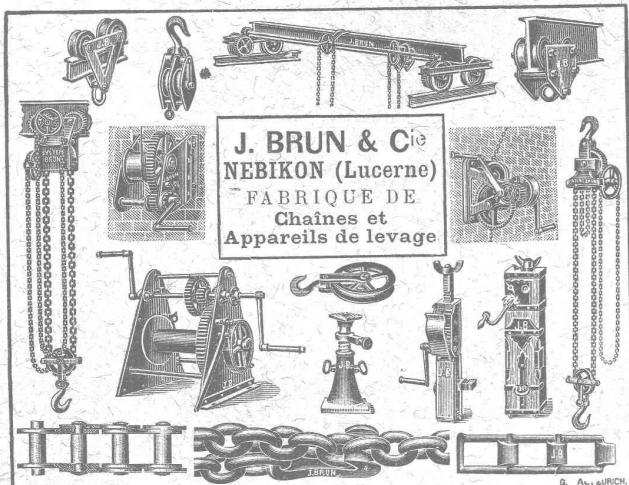
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



J. BRUN & Cie
NEBIKON (Lucerne)
FABRIQUE DE
Chaines et
Appareils de levage

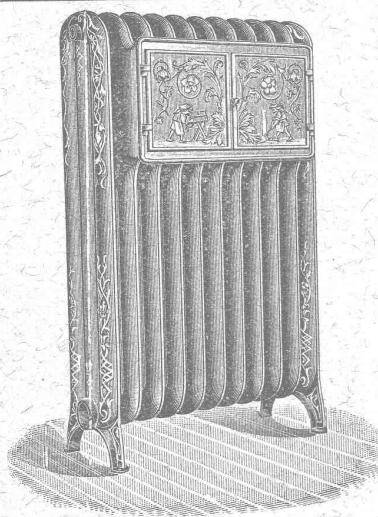
ARBRES DE TRANSMISSION
en acier comprimé et tourné, poli.

Montandon & Cie S.A. Biènne

Fers et Aciers étirés de précision sur tous

Profils

Aciers laminés à froid jusqu'à 180 m/m de largeur



Ele PÆRLI & Cie
BIENNE * LAUSANNE

3784

Chauffages centraux
de tous les systèmes.

Installations sanitaires

Excellentes références.

ENTREPRISES GÉNÉRALES
de VITRERIE en tous genres.
Atelier spécial de Vitraux d'Art.

ENCADREMENTS 5330

P. CHIARA

Pl. St-Laurent, Lausanne.
Verres de toutes sortes en gros et détail.

FERMETURES
automatiques à rouleaux
EN TÔLE ONDULÉE
FR.GAUGER À ZÜRICH

207

Alf. DIENER & C°, ZURICH II

Agents généraux pour la Suisse

de

5407

* la Fabrique de Porcelaine à Hermsdorf, S. A. *

Spécialités : Isolateurs pour haute et basse tension
en porcelaine dure.

* * Adt Frères, Société anonyme, Ensisheim. * *

Tubes isolateurs : avec armature de laiton ; avec armature de tôle d'acier plombée ; avec armature d'acier sans soudure ; sans armature de métal.

• • • F.-W. Busch, Lüdenscheid. • • •

Interrupteurs, commutateurs, douilles, coupe-circuits, etc.

Ing. V. Tedeschi & Cie, Société anonyme, à Turin.

Câbles et fils électriques.

Deutsch-oesterr. Mannesmannröhren-Werke, Düsseldorf

Tuyaux Mannesmann en acier sans soudure, pour conduite d'eau et du gaz; poteaux pour le transport de l'énergie électrique. Tuyaux avec soudure.



YVERDON



GENÈVE



VEVEY

S. FOSSATI

ENTREPRENEUR

Avenue de Béthisy, LAUSANNE

FABRIQUE DE CARRELAGES en ciment comprimé.

Dessins d'après albums et sur demande — Nuances et couleurs au choix

ASPHALTAGE pour terrasses, chambres de bains,
à lessive, trottoirs, entrepôts, etc.

— TÉLÉPHONE 1589 —

4779

Société Anonyme UNION, à BIENNE (Suisse).

Première Fabrique Suisse de CHAINES SOUDÉES
par procédé électrique breveté.
CHAINES en TOUS GENRES



pour l'Industrie et l'Agriculture.

CHAINES CALIBRÉES & ÉPROUVÉES de la plus haute résistance
pour Grues et Monte-Charges.

N.B. — La chaîne courante n'est vendue que par les marchands de fer.

A. Bellasio-Wæchter

BALE

Adresse télégraphique : BELLASIO BALE
TÉLÉPHONE N° 4873

Outils et Machines

pour la
construction de bâtiments,
chemins de fer, travaux publics,
ainsi que
pour toute autre industrie.



Par la présente, j'ai l'honneur de vous informer que je viens de fonder sous
la raison

A. BELLASIO-WÆCHTER

une maison spéciale s'occupant principalement de la vente et de la fourniture d'outils,
mécanismes et machines pour la construction de bâtiments, de chemins de fer, tra-
vaux publics, ainsi que pour toute autre industrie.

Je ferai tous mes efforts pour mériter votre confiance, en vous livrant des pro-
duits de tout premier choix et en vous servant avec la plus grande promptitude.

Par ma longue et riche expérience dans cette branche, par des relations avec
les meilleures maisons de la Suisse et de l'étranger, je suis en mesure de répondre à
toutes les exigences, soit au point de vue technique, soit concernant un prix avantageux.

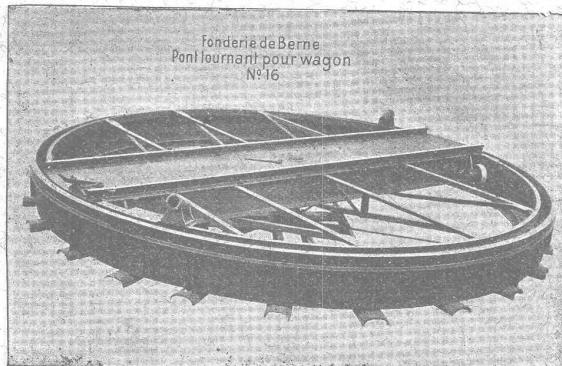
Je serais heureux si vous vouliez m'honorer de votre confiance, que je justi-
fierai par une effectuation qui aura tous mes soins.

Dans cet espoir je vous prie d'agréer, M. , mes salutations bien distinguées.

A. Bellasio-Wæchter.

SOCIÉTÉ DES USINES de Louis de ROLL

SUCCURSALE : FONDERIE de BERNE. Fournit :



Appareils de levage : Ponts roulants, Grues pivotantes
ou électriques. Monte-charges hydrauliques, électriques
ou à courroie.

Matériel de chemins de fer : Ponts tournants et Chariots transbordeurs pour
vagons et pour locomotives, commandés à bras, par ma-
chines à vapeur ou par moteurs électriques.

Branchements et croisements pour voies étroites et voies
normales, pour rails Vignol
et rails à gorge.

BARRIERES avec ou sans arrêts et sonneries.

**Superstructures à crémaillères. Chemins de fer funicu-
laires.** (Freins brevetés). Depuis le commencement de 1898 la
Fonderie de Berne a fourni 60 funiculaires.

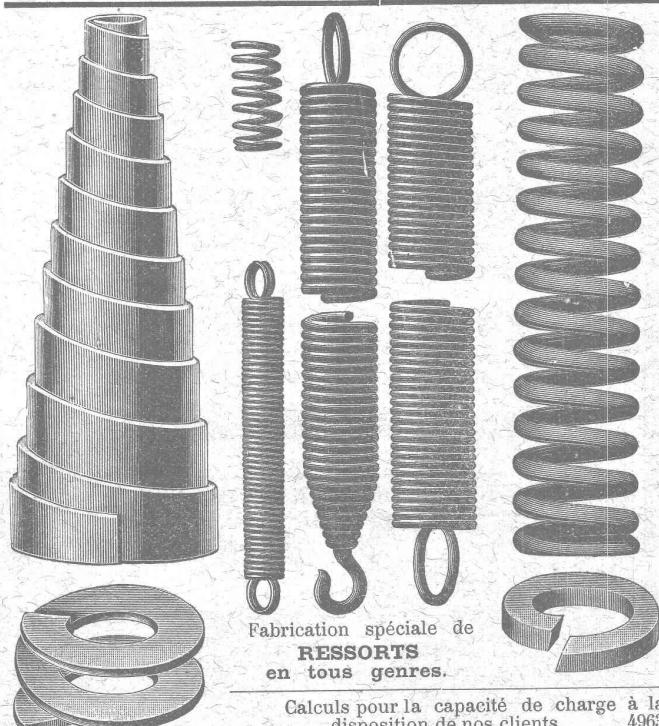
Barrages, installations métalliques et mécaniques pour barrages
(vannes, écluses, grilles, treuils, etc.).

Machines pour la fabrication des briques en ciment
Renseignements sur des installations faites, références,
projets et devis sont à disposition

BREVETS D'INVENTION

MARQUES DE FABRIQUE-DESSINS-MODELES.
OFFICE GÉNÉRAL,FONDÉ EN 1888 LA CHAUX-DE-FONDS,

MATHEY-DORET Ingr. Conseil



Calculs pour la capacité de charge à la
disposition de nos clients. 4963

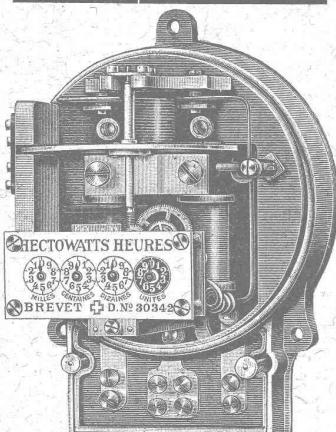
Acier de toute première qualité. — Trempe égale et exacte.

Baumann Frères, Ruti (Zurich).

S. A. DES ATELIERS DE MÉCANIQUE DE PRÉCISION DE TERRITET

Exposition Internationale
d'Electricité,
Marseille 1908,

GRAND PRIX



continu

alternatif

pour courants :

monophasé

biphasé

triphasé

5061

COMPTEURS à DOUBLE TARIF (jour et nuit).

COMPTEURS à TARIFS MULTIPLES.

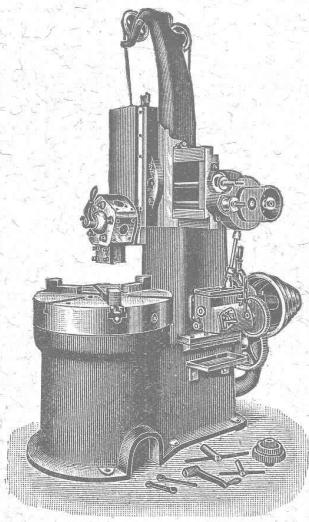
Compteurs-Horaires (ne nécessitant pas de remontage)
pour courant alternatif.

LAMPES à ARC (Perdrisat) { de 2 à 5 ampères pr^e ECLAIRAGE.
pour courants alternatif et continu { de 2 à 50 " PROJECTIONS.

FERS A REPASSER ÉLECTRIQUES

ALFRED RUBIN, Ingénieur, Zürich I.

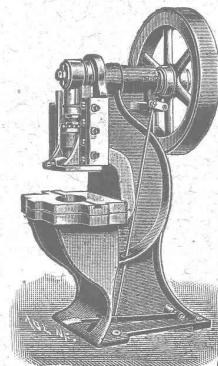
Bahnhofstrasse, 94.



1. Presses à excentrique et à friction.

Presses à emboutir, Balanciers, Laminoirs, Cisailles, Tours à repousser et à lisser, etc.

5016



2. Machines-Outils modernes. Tours divers,

Etaux limeurs, Machines à fraiser, percer, meuler, affuter, etc.

3. Matériel pour chemins de fer et tramways,

fil de fer et d'acier galvanisé, fil de cuivre. Ressorts pour wagons. Pièces forgées, arbres en acier nickelé, aiguillages et croisements en acier maganese. Installation complète d'atelier et d'outillage pour tramways.

5270

POUTRES SIEGWART

Plancher en béton armé, consistant en poutres creuses fabriquées séparément à l'avance dans nos usines à Lyss et mises sur place l'une à côté de l'autre. **Pose très simple, sans coffrage, ni échafaudage**, par conséquent point de danger d'un décintrement prématué.

Possibilité de charger les planchers **immédiatement après la pose des poutres**, permettant ainsi un avancement des travaux **sans retard**.

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

5270

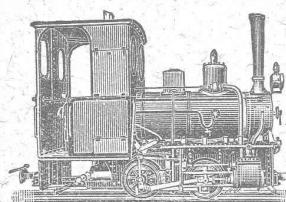
5270

5270

5270

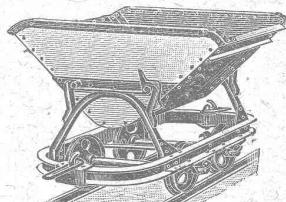
5270

VENTE



Société Suisse pour matériel de chemins de fer portatifs et fixes
Orenstein & Koppel
 ZURICH I. St-Urbangasse, 4 (Theaterstrasse)
 4603
 Rails, voies, changements de voie,
 plaques tournantes, wagonnets de toute
 sorte, locomotives, locomobiles, dragues.
 ENTREPOTS A RENENS

LOCATION



5256

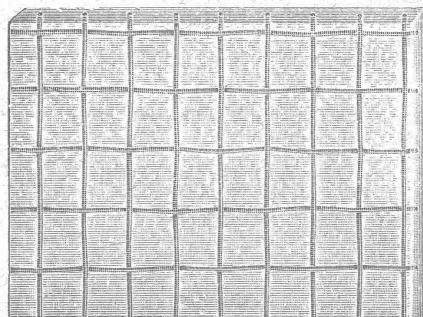


LE MEILLEUR
VERRE ARMÉ
 est, sans contredit, celui de

↔ ST-GOBAIN ↔

parce qu'il s'est partout montré réfractaire aux influences du feu (incendie), de la gelée, de la neige, de la glace et de la chaleur du soleil.

Les expertises officielles ont donné les meilleurs résultats au verre armé de St-Gobain.



Meilleures références de la Suisse et de l'étranger sont à disposition elles sont relatives à l'emploi du verre armé de St-Gobain pour vestibule de gare de chemin de fer, fabriques, cours intérieures, etc., où il est aussi particulièrement estimé à cause de la couleur blanche. (527)

Dalles armées.

On les emploie à l'épaisseur de 15, 20, 25, 30, 35 mm., en unies et en quadrillées.

Les représentants :

RUPPERT, SINGER & Cie, ZURICH
 Commerce de verre,

le livrent rapidement directement des usines et à bon marché et tiennent même pour petites commandes en verre armé pour toitures et en **Dalles** un choix bien assorti.

Représentant à Lausanne:

A. NICOLE, rue de la Tour, 16.

MANUFACTURE
 de CAOUTCHOUC
V^e de H. SPECKER
 ZURICH

Spécialités :

Tuyaux en CAOUTCHOUC pour conduites d'eau, acide, air, gaz, etc.

Tuyaux à spirale. Tuyaux de chanvre avec ou sans couche de caoutchouc à l'intérieur

ARTICLES POUR JOINTS Feuilles en caoutchouc dans toutes les qualités. Anneaux, rondelles, tampons, clapets, soupapes, etc., en caoutchouc. Fibre en feuille, Ebonite et Amiante.

GANTS ET TABLIERS D'AMIANTE pour fonderies. BACHES & COUVERTURES de chevaux imperméables.

Fabrique spéciale pour

ASCENSEURS ET MONTE-CHARGES
 électriques, hydrauliques, à transmission.

Schindler & Cie, Lucerne.

Bureau et atelier à Lausanne, rue St-Roch, 3 et 5,

A. CUÉNOUD, ingénieur, représentant.

Maison
 DE CONFIANCE fondée en 1874.

Commande par bouton
 Commande par corde
 Commande pr volant, etc.

Marche
 silencieuse.

Grande vitesse:
 jusqu'à
 2 m. par seconde.

Parachute infaillible.

Derniers modèles
 américains.

1500 installations
 en fonction.

Renseignements, Dessins, Devis et Prix - courants
 gratis sur demande.

DALLAGE EN GRANITOÏD

très solide et recommandé spécialement pour Perrons, Trottoirs, Terrasses, Fabriques, etc.
CIMENT ANGLAIS (couleur très blanche) pour revêtements et travaux de stuc (socles et ornements).

PLATRE DE PARIS

Tout aux prix les plus bas.

Pierre KRAMER,
ci-devant **Ed. Wüthrich & Cie.**

Représentants pour le Dallage en Granitoid : **Martin frères**, Genève, rue Bautte, 16.

FABRIQUE D'ACCUMULATEURS D'OERLIKON
OERLIKON, près Zurich.

ACCUMULATEURS
pour toutes applications.

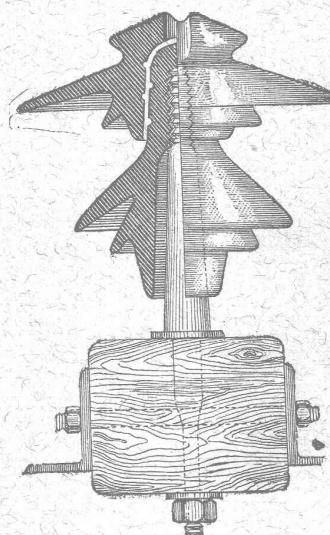
Bureau pour la Suisse romande :
LAUSANNE, Chemin Vinet, 29.

Société Céramique
RICHARD - GINORI
MILAN (ITALIE).

Capital L. 10,000,000 entièrement versé 5076

ISOLATEURS

pour hautes et basses tensions en **PORCELAINE DURE**



en fer homogène pour Isolateurs.
SUPPORTS

CATALOGUES gratis sur demande.

Représentants généraux pour la Suisse :

WERTHEMANN, BOTTY & CO, BALE

HERZOGENBUCHSÉE

A. SCHMID
Atelier de Construction, Sihl
ZURICH

Fondé en 1871. Plus hautes récompenses.

Spécialités :

Moteurs hydrauliques et Turbines
pour la petite industrie.

Pompes à piston

pour toute hauteur de refoulement pour alimentations hydrauliques, établissements industriels, maisons d'habitation, villas, hôtels, etc., actionnés par moteurs à gaz, à benzine, électriques, ou turbines.

Compteurs à eau

pour toute pression. Plus grande exactitude.
Indispensable pour tout propriétaire de chaudières à vapeur.

Machines à colonnes d'eau.

5335

Presses hydrauliques.

Pompes à comprimer l'air.

(Za 2593 g)

Pompes à faire le vide.

Machines spéciales en tous genres.

A. MOREL
ATELIER D'HÉLIOPHOTOGRAFIE

LAUSANNE - Valentin, 65 - LAUSANNE

Héliographies négatives, positives, sépias.

INSTALLATION ÉLECTRIQUE

Appareils pneumatiques.

(Dimensions : 1 mètre × 3 mètres.)

Fourniture des **Papiers et Toiles héliographiques**.

Procédé à sec.

Tirages sur n'importe quel papier, toile, carton, etc., en toutes couleurs (noir, bistre, bleu, etc.).

Plus de retrait. - Grande rapidité d'exécution. - Papiers inaltérables.

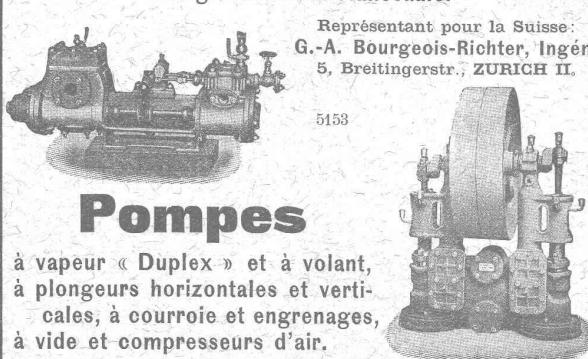
Renseignements, prix-courants,
échantillons envoyés de suite sur demande.

TÉLÉPHONE 327

-0-

TÉLÉPHONE 327

Weise & Monski, Halle s. S.
Télégr. Weisens-Hallesaaale.



Représentant pour la Suisse:
G.-A. Bourgeois-Richter, Ingén.
5, Breitingerstr., ZURICH II.

5153

Pompes
à vapeur « Duplex » et à volant,
à plongeurs horizontales et verti-
cales, à courroie et engrenages,
à vide et compresseurs d'air.

E. BECK
PERLES, près BIENNE

Télégrammes: PAPPBECK

Téléphone.

FABRIQUE POUR:

Carton bitumé. — Ciment ligneux.

PLAQUES d'ASPHALTE pour Isolations en tous genres.

TAPIS D'ISOLATIONS — GOUDRON MINÉRAL RAFFINÉ

TRINIDAD ÉPURÉE 5269

Tous les produits d'Asphalte et de Goudron.

Düsseldorfer Röhrenindustrie

Düsseldorf- Oberbilk,

recommande ses

5406

Tuyaux en fer forgé

jusqu'à 1500 mm. de diamètre, droits et courbés, pour
Conduites de vapeur, d'eau, de turbines, installations
hydrauliques, installations de condensation, etc.,
avec tous les
joints, toutes les pièces d'assemblage nécessaires.

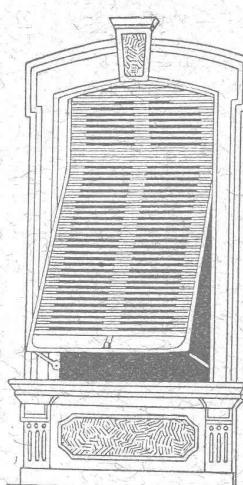
Représentant pour la Suisse.

G.-A. BOURGEOIS-RICHTER, Ing^r, 5, Breitingerstrasse,
ZURICH II.

W. BAUMANN, Horgen.

Manufacture de Jalousies en Bois.

Le plus ancien établissement de ce genre
en Suisse. — 170 ouvriers. 5039



VOLETS à ROULEAUX
STORES à LAMES PRISMATIQUES
avec AXES EN FER A RESSORTS
Marquises, Persiennes, Paravents

Exécution en Red-Pine américain,
en bois du nord
ou en bois indigène.

REPRÉSENTANTS:

MM. RAMELET Frères, place du Flon,
M. Louis WÄKERLIN, rue de Bourg, 18
Lausanne.

M. Jérôme DUCHOSAL, rue Necker 11,
Genève.

Emile PIROUE, 85, Temple Allemand,
Chaux-de-Fonds.

Même maison : PARIS, 8, rue Abel,
avec usine à MELUN (S. et M.)

A. ARNAUDEAU

Métreur-vérificateur.

Professeur de stéréotomie au Technicum et à l'Ecole de Métiers.
AVANT-MÉTRÉS — DEVIS ESTIMATIFS ET A FORFAIT
MÉMOIRES — ATTACHEMENTS — SITUATIONS
CONSULTATIONS TECHNIQUES
SURVEILLANCE DE TRAVAUX
Rédaction de cahiers de charges, marchés, conventions, etc.

EXPERTISES — ARBITRAGES 5022
12, Rue de la Croix-d'Or, GENÈVE

Matériaux isolants de tout genre
pr Constructions

CARTONS BITUMÉS — PAPIERS pour COUVERTURE
VÉRITABLE CIMENT LIGNEUX de qualité supérieure.
Marque : C. Schmidt & Cie, Hirschberg. 5169
CARTON FEUTRE ISOLANT — CARBOLINÉUM, etc.
Tous les matériaux pour la Couverture en Ciment ligneux.

Meynadier & Cie, Zurich V

LIÈGES AGGLOMÉRÉS
spécialement préparés pour le Bâtiment et l'Industrie.

L. PHILIPPE & Cie

Agents généraux de la Société suisse des Lièges agglomérés.
TÉLÉPHONE 2588 — Terreaux 2, LAUSANNE — TÉLÉPHONE 2588
Fourniture et application pour tous les cas d'isolation du BRUIT, du FROID
et de la CHALEUR — BRIQUES, CARREAUX et PANNEAUX de toutes
épaisseurs et dimensions, légers, isolants, inodores, incombustibles.
Planchers hygiéniques en « LIÈGITE » pour Parquets, Revêtements,
Dallages sans joints, et sous-sols pour Linoléums. 5425

Chaux hydrauliques de Vallorbe.
(Société des Usines des Grands-Crêts).

Zeugniss

Brig, den 25. Mai 1906.

Die Unterzeichnete bezeugt hiermit dass sämtlicher Kalk, der im Simplon-Tunnel in den Jahren 1898 bis 1906 Verwendung fand, von der

Société des Usines des Grands-Crêts près Vallorbe
geliefert wurde.

Ausserdem freut es sie bezeugen zu können, dass die Kalkfabrik in allen Beziehungen ihren vertraglichen Verpflichtungen nachgekommen ist und zu Reklamationen nie Veranlassung gab.

Baugesellschaft für den Simplon-Tunnel

pp BRANDT, BRANDAU & Cie

(Signé) E. LOCHER.

PARQUETERIE D'AIGLE (Fondée en 1855)

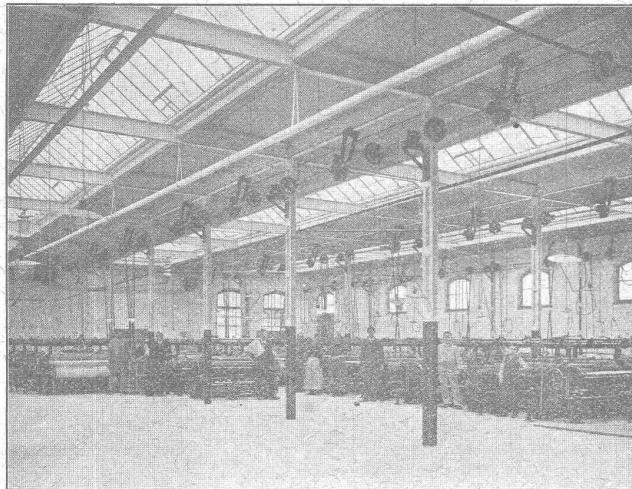
MILAN 1906 Diplôme d'honneur
avec Médailles d'or

Médaille d'or : 5276
Yverdon 1894. Genève 1896. Vevey 1901.

Représentée : à Lausanne par M. J. MERLE, Maupas, 13,

à Montreux par M. Alb. CHENEVAL, avenue Nestlé,

à Genève par M. Claude MERLE, Chemin des Sources, 9.



Projets, devis et tous renseignements seront envoyés sur demande à MM. les Ingénieurs, Architectes, Entrepreneurs et Fabricants par les

Propriétaires du Brevet :

SEQUIN & KNOBEL

Ingén. civils pr Constructions industrielles modernes

RÜTTI (Zürich).

Nouvelles Toitures pour Constructions industrielles

Brevet + N° 23428

Toitures plates prenant jour d'en haut,
avec dispositif d'aérage, très avantageux pour
toutes constructions industrielles :

Système le plus rationnel pour :

Usines de constructions mécaniques et électriques.

Ateliers. — Fonderies. — Industries textiles.

Blanchisseries. — Teintureries. — Brasseries. — Halles

à marchandises. Entrepôts. Marchés couverts, etc., etc.

AVANTAGES DU SYSTÈME :

1. Inconvient à toutes les orientations pour le jour, venant d'en haut.
2. Isolation parfaite et poids propre très léger.
3. Jour excellent, de grande intensité et uniforme avec dispositif d'aérage spécial.
4. Exécution rapide en toute saison et prix très modérés.
5. Meilleur système pour tous les climats, chauds et froids, même avec fortes chutes de neige.
6. Montage très facile et rationnel des supports et piliers de Transmissions.

Concessionnaires et Représentants :

KOCH & Cie, ci-devant E. Baumberger & Koch

Entreprise spéciale pr Toitures et Dallages pr Constructions industrielles.

BALE

S. A. Gips-Union :: Zurich

Société de 24 fabriques Suisses de Plâtre réunies.

— Case postale 1054 — * Bureau central à ZURICH * Adresse télégraphique :
TELEPHONE N° 5950 GIPSUNION ZURICH



Pour la Suisse française s'adresser à S. A. GIPS-UNION, USINE DE BEX (Vaud).



FABRICATION DE :

4889

Gypse blanc et à dégrossir.

Felsenite (gypse hydraulique) pour planchers sans joints, incombustibles et imperméables, meilleure couche de réception pour linoléum.

Gypse à mouler et Gypse d'Albâtre.

Gypse à semer pour l'agriculture.

Echantillons et prix franco sur demande.

Briques en gypse pour galanages insonores et légers.

Planches de gypse en roseaux et en fibres de cocos pour plafonds, revêtements, galanages, etc.

Matériaux isolants, secs, incombustibles.

Construction intérieure la plus salubre et prompte à toute saison.

Fabrique lausannoise d'appareils de chauffage.

G. WEBER, constructeur

ROUTE de MORGES, PETIT-PRÉLAZ

LAUSANNE

4812

CHAUFFAGES CENTRAUX

à eau chaude et vapeur à basse pression.

CHAUFFAGES CENTRAUX LOCAUX (localisés à un seul appartement).

Installations complètes de cuisines d'hôtels
donnant une grande économie de combustibles.

Séchoirs, Bains, Buanderie perfectionnée, Brevet + 11466

CALORIFÈRES UNIVERSELLES

Etudes techniques et devis sur demande.

St-Pétersbourg 1909. Grande Médaille d'Or.

R. WOLF

Magdebourg-Buckau

Représentant :
W. THIELE
Zurich.

Demi-Fixes

ET

Locomobiles

à vapeur saturée et à
vapeur surchauffée
de 10 à 800 chevaux.

FORCE MOTRICE LA PLUS ÉCONOMIQUE POUR
TOUTES LES BRANCHES DE L'INDUSTRIE

Production 650,000 chevaux.